ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A

Генеральная Ассамблея

A/CONF.157/PC/42/Add.8
27 April 1993

RUSSIAN

ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Подготовительный комитет
Четвертая сессия
Женева, 19-30 апреля 1993 года
Пункт 6 предварительной повестки дня

ДОКЛАД О ДРУГИХ СОВЕЩАНИЯХ И МЕРОПРИЯТИЯХ

Записка Секретариата

Вклад Румынского института прав человека

Внимание Подготовительного комитета обращается на прилагаемое ниже заявление, принятое на семинаре, который был организован в Бухаресте (15-17 марта 1993 года) Румынским институтом прав человека в качестве подготовительного совещания для Всемирной конференции по правам человека и на котором рассматривалась тема "Реформа международных учреждений по защите прав человека".

Семинар, состоявшийся в Бухаресте

I. Учреждения Организации Объединенных Наций

1. считая, что комитеты, созданные в соответствии с пактами и конвенциями Организации Объединенных Наций по правам человека, играют весьма важную роль в обеспечении уважения этих прав во всем мире и что их функционирование могло бы быть улучшено,

рекомендует:

- как можно скорее завершить осуществляющую в этом направлении работу;
- стремиться избегать дублирования усилий, будь то между органами Организации Объединенных Наций или между региональными учреждениями;
- отказаться с этой целью, насколько это возможно, от разработки отдельных конвенций и принимать новые документы предпочтительно в форме дополнительных факультативных протоколов к уже существующим конвенциям;

выражает пожелание осуществить пересмотр существующих конвенций и принять организационные меры:

a) с тем чтобы предоставить возможность комитетам предпринимать более оперативные и более эффективные действия, в частности в случае возникновения серьезной угрозы правам человека в каком-либо регионе или какой-либо стране;

b) с тем чтобы упростить процедуру представления докладов государств;

выражает пожелание, чтобы эти комитеты располагали достаточными ресурсами вспомогательного персонала и материальных средств для обеспечения их оптимального функционирования;

2. считая, что Центр по правам человека ООН должен быть наделен более широкими полномочиями, что эффективность его работы может быть повышена и что для этой цели необходимо увеличить объем предоставляемых ему ресурсов,

выражает пожелание, чтобы работой Центра руководил верховный комиссар по правам человека, который мог бы, в частности, предпринимать инициативы в чрезвычайных случаях;

желает, чтобы целеустремленно продолжалась работа, осуществляемая в целях модернизации и рационализации функционирования Центра по правам человека;

твердо считает, что Центру по правам человека должны быть предоставлены ресурсы персонала и материальные средства, с тем чтобы он мог более эффективно содействовать выполнению задач, стоящих перед комитетами.

II. Создание международного трибунала

учитывая, что серьезные преступления, совершаемые в современную эпоху против гуманитарного права и прав человека, вызывают возмущение у международного сообщества, что ввиду неспособности воспрепятствовать

совершению этих преступлений необходимо, по крайней мере, обеспечить наказание виновных и что их наказание позволит предотвратить повторение таких преступлений;

приветствует создание Советом Безопасности Организации Объединенных Наций международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, и предлагает, чтобы другие аналогичные случаи грубых нарушений гуманитарного права, в особенности в ходе конфликтов, таких, как в восточных районах Республики Молдова, рассматривались компетентными органами ООН;

учитывая также, что в рамках Организации Объединенных Наций еще не существует компетентного органа для рассмотрения вопросов, касающихся гуманитарного права;

предлагает создать в рамках этой организации орган для содействия международному гуманитарному праву и обеспечения его применения.

Было также предложено, чтобы Организация Объединенных Наций рассмотрела вопрос о создании других специальных трибуналов или обладающего универсальной юрисдикцией постоянного суда, на рассмотрение которого могли бы передаваться серьезные конфликтные ситуации, аналогичные тем, которые упомянуты выше.

III. Образование в области прав человека

принимая во внимание результаты деятельности различных международных учреждений, занимающихся вопросами образования,

выражает пожелание, чтобы Организация Объединенных Наций учредила и финансировала специальный фонд для оказания содействия образованию в области прав человека;

выражает пожелание, чтобы был создан орган по координации программ, существующих в рамках ООН и ее специализированных учреждений;

выражает пожелание, чтобы ООН призвала государства создать легкодоступную сеть информации по вопросам прав человека;

предлагает ООН рекомендовать государствам-членам организовать преподавание прав человека детям, начиная с самого раннего возраста.

IV. Содействие семье

Считая, что с учетом перспективы проведения Международного года семьи содействие семье представляет собой крайне важную задачу международного сообщества,

учитывая тот факт, что многочисленные изменения, происходящие в современном обществе, значительным образом изменили роль и функции семьи; что цели и принципы проведения Международного года семьи, общее описание которых содержится в документах, подготовленных Генеральным секретарем ООН, требуют энергичных действий на международном уровне в целях создания юридической и организационной основы, способствующей укреплению семьи и эффективному осуществлению ею своих функций,

учитывая, что в некоторых государствах существуют особые проблемы, связанные со значительным разрушением традиционной семьи, происходящим под влиянием обнищания, отсутствия медицинской помощи, ухудшения состояния системы образования и что для решения этих проблем необходима скоординированная помощь со стороны всех стран мира,

предлагает следующие меры:

1. создание при Организации Объединенных Наций органа, на который были бы возложены задачи, выполняемые в настоящее время комитетами экспертов, учрежденными в рамках этой Организации, для анализа и разработки политики по вопросам семьи и представления Генеральной Ассамблеи предложений, касающихся надлежащих мер по оказанию помощи странам, которые нуждаются в ней.

Этот орган мог бы также разрабатывать проекты международных конвенций, касающихся семьи, с учетом целей и принципов проведения Международного года семьи, которые, несомненно, имеют непреходящее значение;

2. создание международного института по проблемам семьи для анализа проблем развития семьи в различных государствах и представления предложений вышеупомянутому органу;

3. разработка этим органом конкретной программы и долгосрочной программы по оказанию содействия семье в новых независимых государствах и в государствах, сталкивающихся с серьезными экономическими проблемами, с привлечением к этой работе развивающихся стран.

Было также предложено при рассмотрении причин разрушения традиционной семьи учитывать деградацию моральных ценностей.

V. Право на развитие

считая, что развитие является необходимым условием благосостояния народов, в том числе эффективного осуществления их основных гражданских, политических, социальных, культурных и экономических прав,

предлагает государствам рассмотреть вопрос о средствах обеспечения права на развитие как на уровне отдельных лиц, так и на уровне всего населения, на основе Декларации о праве на развитие 1986 года.

VI. Права лиц, принадлежащих к меньшинствам

Участники Семинара считают, что Всемирная конференция должна:

1. включить в свои выводы тот факт, что между демократией и уважением прав человека существует органическая связь и что различные проблемы меньшинств могут быть разрешены только в рамках политической системы, в основу которой положены демократия, правовое государство и политический плюрализм;

2. вновь подтверждает принцип, согласно которому права лиц, принадлежащих к меньшинствам, являются составной частью общей концепции прав человека, определенной в современном международном праве. Государства, выступающие в качестве основных гарантов прав лиц, принадлежащих к меньшинствам, должны принимать все меры для содействия осуществлению основных прав и свобод;

3. подчеркнуть тот неоспоримый факт, что главную ответственность за эффективное осуществление прав человека, в том числе прав лиц, принадлежащих к меньшинствам, несут государства;

4. обсудить опыт и мнения государств-участников, с учетом опыта СБСЕ, а также Совета Европы, с тем чтобы обеспечить уважение прав человека, в частности прав лиц, принадлежащих к меньшинствам; для этой цели Конференция должна обеспечить широкое распространение информации о нормах, принятых СБСЕ и Советом Европы.

Было также предложено, чтобы в состав комитетов и групп экспертов ООН были включены эксперты по различным географическим районам, знакомые с проблемами меньшинств, проживающих в этих районах, и способные предоставить компетентные и практические рекомендации.

Конференция должна подчеркнуть необходимость эффективного применения принятых до настоящего времени многочисленных международных документов и конвенций по правам человека и должна принять меры, с тем чтобы сдержать некоторые тенденции в направлении разработки новых документов.

VII. Система контроля за выполнением Конвенции по правам человека Совета Европы

учитывая, что система защиты прав человека, установленная Конвенцией по правам человека Совета Европы, представляет собой основополагающее средство защиты прав человека в Европе;

считая, что она решительным образом содействует строгому соблюдению основных прав в государствах - членах Совета Европы;

считая, однако, что с учетом растущего числа жалоб, рассматриваемых контрольными органами, срочно необходимо принять меры для обеспечения ее оптимального функционирования;

выражает свою поддержку осуществляющей с этой целью работы, в рамках которой предусматривается либо объединение Комиссии и Европейского суда по правам человека в единый судебный орган, либо усовершенствование системы на двух существующих уровнях;

выражает пожелание, чтобы эта работа была как можно скорее успешно завершена;

выражает пожелание, чтобы судебный характер системы защиты был укреплен за счет сужения круга полномочий Комитета министров в пользу компетенции Суда.